

ΕΤΟΣ 32  
Τ. 1 [sic]



# THE ATHENIAN

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Έτος 32ον, Αριθμός 1.

22 Δεκεμβρίου 1959

## ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Καθηγηταί Σέμβουλος: κ. κ. Απόστολος Θ. Γκάτσος και Μr. Forrest Leffler

Αρχισυντάκτης: Ιορδάνης Ε. Αρζόγλου

Βοηθός Αρχισυντάκτου	: Άλκης Σ. Μιχάλης	: Αγγελης Ζάλης	: Σπύρος Δ. Εξάρχου
Δογματικής θλης	: Αγγελος Ε. Χάλαρης	: Παικιάτης Ζάλης	: Ιωάννης Γ. Φωτιάδης
Διασκεψιστής	: Πέτρος Π. Αλιβιζάτος	: Αθλητικῶν	: Γιώργος Δ. Πολυζωΐδης
Καλλιτεχνικός υπεύθυνος	: Τάσος Κ. Μπίρης	: Οικοτροφείου	: Γιώργος Κ. Παπανικολάου

Φωτογραφικός υπεύθυνος: Ιων Α. Μασχονᾶς

Sophomores: Αντώνης Ι. Εφραιμίδης, Θάνος Μ. Βερέμης, Στέφανος Π. Εξάρχου

Fresh.: Κώστας Α. Γράτσος, Γεώργιος Δ. Μαυρογορδάτος, Ιάκωβος Ι. Τσαλίκογλου

## X a r ἔ s

Περιμένει κανείς, βέβαια, στὸ Χριστουγεννιάτικο τεῦχος ἐνὸς μαθητικοῦ περιοδικοῦ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος νὰ διαβάσῃ δρόμα καὶ ίστορίες, ποὺ—ἀμεσα ἡ ἔμμεσα—νὰ σχετίζωνται μὲ κοσμοπλημμυρισμένους δρόμους, κατάφωτα μαγαζιά, φορτωμένους οίκογενειάρχες, Χριστουγεννιάτικα δένδρα, πίττες, κάλαντα, χαρά καὶ φῶς.

Κι' αὐτὸ εἶναι ἔνα φυσικὸ ἐπακόλουθο· κουρασμένοι καὶ ἀπηυδησμένοι ἀπ' τὴν καθημερινή—μικρὴ ἡ μεγάλη—πάλη τῆς ζωῆς, ἔξαντλημένοι ἀπ' τὸν ἀγῶνα, περιμένομε μὲ χίλιες ἐλπίδες τίς λίγες ἡμέρες, ποὺ εἶναι πιὰ καθιερωμένο ἀπ' τὴν παράδοσι νὰ ἔρχωνται εὐεργετικές, γιὰ νὰ γιορτάσωμε, ν' ἀναπαυθοῦμε, νὰ διασκεδάσωμε. «Νὰ πάρωμε δύναμι», λέμε, «γιὰ τὸν Καινούργιο Χρόνο». Καὶ καταφθάνουν τὰ Χριστούγεννα λαμπροφωτισμένα, καὶ ταστόλιστα, ύπεροχα. Κι' ἀφοῦ πανηγυρίσωμε μέσα σὲ χαρούμενα σαλόνια, καὶ σκύψωμε πάνω σὲ ὄρεκτικὰ τραπέζια καὶ περάσωμε τίς λίγες μέρες ἀπαλλαγμένοι ἀπ' τὶς φροντίδες—πού, μέσ' στὴ χαρὰ μᾶς φαίνονται φοβεροὶ ἐφιάλτες—ἄκεφοι, λυπημένοι μπορῶ νὰ πῶ, ξαναριχνόμαστε στὴ ρουτίνα. Τότε, ἀνάμεσ' ἀπὸ τὴ δουλειά,

τὶς ἔννοιες καὶ τὸ ἄγχος γιὰ τὸ αὔριο, σὰν ξαναγυρνᾶμε τὸ βλέμμα πίσω ποῦ καὶ ποῦ, θολὰ ξαναθυμόμαστε τὰ Χριστούγεννα, ἀκαθόριστο σύμβολο ἀπρόσκοπτης χαρᾶς κι' ἀπερίσπαστης διασκεδάσεως.... Αὐτὸ εἰν' ὅλο ποὺ μᾶς ἔχει μείνει.

«Υπάρχουν ὅμως καὶ ἀνθρώποι, ποὺ τὰ Χριστούγεννα, καὶ ὅταν περάσουν, δὲν εἶναι γι' αὐτοὺς μιὰ ἀνάμνησι χωρὶς σημασία. Ποὺ αἰσθάνονται τὰ Χριστούγεννα κάθε χρονιᾶς νὰ ύπαρχουν ἀφωμοιωμένα στὴν ψυχὴ τους. Ποὺ ξέρουν ὅτι τὰ ἔρχομενα Χριστούγεννα θὰ τοὺς προσφέρουν, ὅπως κι' ὅλα τὰ προηγούμενα, κάτι μεγάλο: Διαρκῆ εύτυχία.

«Ο τραγικὸς δυῖσμός τοῦ ἀνθρώπου, οἱ δύο ἀντιφατικοὶ κόσμοι ποὺ τὸν ἀπαρτίζουν, γίνονται ἀντιληπτοὶ καὶ σ' αὐτὴ τὴν πλευρὰ τῆς ζωῆς μας, ποὺ θὰ νόμιζε κανεὶς ὅτι εἶναι τὸ σημεῖο, στὸ ὅποιο ἡ Ζάλη καὶ τὸ πνεῦμα ἀδελφώνονται, γιὰ νὰ χαρίσουν στὴν ταλαιπωρημένο ἀνθρώπο τὴν ψυχικὴ ἀρμονία, τὴν ἡρεμία: Τὴν Εύτυχία.

Κι' εἶναι γεγονός: «Υπάρχουν γιὰ μᾶς δύο εἰδῶν χαρές. Η μιὰ εἶναι ἡ πιὸ φανερή, η πιὸ ἐντυπωσιακὴ θά λεγα. Εἶναι ἡ στιγμιαία παραγγνώρισι τοῦ πνευματικοῦ ἀνθρώπου, κι' ἡ χωρὶς φειδῶ ίκανοποίησι

τῶν ἀπαιτήσεων τῆς ὕλης· καλὴ ζωὴ, διασκέδασι — ἔστω ἀθώα —, ὅμεριμνησιά. Ἡ ζωὴ γιὰ τὴ ζωὴ. Οἱ λίγες φροντίδες γιὰ τὴ βελτίωσι τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως, τὴν ἀποκατάστασι. Κι' ἀν τελεσθῇ καμμιὰ φιλανθρωπία, αὐτὴ δὲν ὄφείλεται σὲ ύπεροχη ἀνιδιοτελῆ ἀγάπη, ὅλλα ἡ γίνεται ἔτσι, ἐπειδὴ εἶναι συνηθισμένο «νὰ βοηθοῦμε τοὺς φτωχούς». Ἡ ἀποβλέπει στὴ γνώμη τοῦ κόσμου — γιατὶ ὁ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο εύτυχισμένος εἶναι πάντοτε τύπος συμβατικός — ἡ προέρχεται ἀπὸ συμπόνια, ποὺ ἔχει γιὰ ἐλατήριο τὸν ἔνστικτο, ύποσυνείδητο φόβο. μὴ βρεθοῦμε κι' ἔμεῖς κάποτε στὴ θέσι τοῦ κακόμοιρου ποὺ λυπόμαστε.

Εἶναι τραγικὴ αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἡ εύτυχια· ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ βυθίζεται σ' αὐτὴν ξεχνάει τὰ πάντα. Σύντομα χάνει τὴν ἰκανοποίησι τοῦ νὰ αἰσθάνεται πλήρης, εύτυχισμένος. Νοιώθει ψυχικὸ κενό, μὰ δὲν μπορεῖ νὰ τὸ συνειδητοποιήσῃ· γι' αὐτὸ σπαταλάει τὶς δυνάμεις του σ' ἔνα σωρὸ ἀσκοπες ἐνέργειες, ποὺ ποτὲ δὲν τὸν ἰκανοποιοῦν, βάζει σκοπούς, πού, μόλις τοὺς πραγματοποιῇ, βλέπει ὅτι δὲν ἔχουν ἀξία. Μόνο κάποτε - κάποτε, σὲ κάποια Χριστούγεννα, στὴν ἐπιφανειακὴ ἐνεργητικότητα ἐνὸς ξεφαντώματος, προσπαθεῖ νὰ ξαναξεχάσῃ τὸν ἑαυτό του· κι' αὐτὴ τὴ στιγμὴ τῆς λήθης τὴν ὄνομάζει πάλι εύτυχία...

Καὶ ύπάρχει κι' ἡ ὅλη εύτυχία. Αὕτη δὲν εἶναι τῆς στιγμῆς. Δέν ὄφείλεται σὲ παρόρμησιν ἐνστίκτου. Κι' ἀλήθεια, δὲν μπορεῖ νὰ σὲ κουράσῃ, νὰ σ' ἀπογοητεύσῃ. Γιατὶ αὐτὴ ὑπακούει στὴ Φρόνησι. Πολλοί, βέβαια, εἶπαν ὅτι ἡ Φρόνησι εἶναι καλὴ μόνο γιὰ τὰ κηρύγματα τῶν δασκάλων, ὅτι εἶναι χαρακτηριστικὸ ἀνθρώπων χωρὶς φαντασία, ποὺ μικροπρεπῶς μένουν προσκολλημένοι στὴ ζωὴ καὶ τὸ σγχος γιὰ τὸ μέλλον, ποὺ δὲν μπροῦν νὰ δοῦν τὴ ζωὴ ἀπὸ ἀπόστασι καὶ νὰ κυριαρχήσουν πάνω σ' αὐτὴν. Κι' ὅμως, ἡ Φρόνησι εἶναι ἔνα

μεγαλειώδες χαρακτηριστικὸ τοῦ ἀνθρώπου, μιὰ θαυμαστὴ ἱκανότητά του νὰ ριθμίζῃ τὶς πράξεις του σύμφωνα μὲ σκοπούς, ποὺ καθορίζει γιὰ τὸ μέλλον. Πάνω, λοιπόν, στὸ σπάνιο αὐτὸ χάρισμα ὠρισμένων ἀτόμων, βασίζεται αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς εύτυχίας. Γι' αὐτὰ τὰ προνομιούχα ἀτομα ἡ εύτυχία εἶναι διαρκής. Γιατὶ ἱκανοποίησι γι' αὐτοὺς εἶναι ἡ κάθε πρᾶξι τους νὰ χρησιμεύῃ σὸν ένα μικρὸ κομμάτι τοῦ ψηφιδωτοῦ ποὺ φτιάχνουν, νὰ εἶναι ἔνας — ἔστω μικρός — συντελεστὴς τῆς ἐπιτυχίας τοῦ σκοποῦ τους. Καὶ σκοπός τους εἶναι ἡ τελεοποίησι τους. Καὶ — μιὰ ποὺ λόγω τῆς φρονήσεως καμμία πρᾶξι τους δὲν ἀπάδει πρὸς τὴν ἐν γένει συμπεριφορὰ καὶ τὸ ἴδαινικό τους — εἶναι πάντοτε εύτυχισμένοι.

Αὔτοὶ θὰ χαροῦν πραγματικὰ τὶς λίγες κατ' ἔξοχὴν ἡμέρες τῆς χαρᾶς. Γιατὶ μεταλαμβάνοντας τοῦ μεγάλου μηνύματος ποὺ φέρνει τὸ Γενγάμενο Βρέφος γιὰ τὴ λύτρωσι ἀπ' τὶς ταπεινές καὶ φθοροποιούς γήινες καταστάσεις, θὰ ἐνδυναμωθοῦν στὸ δημιουργικὸ ἀγῶνα τους γιὰ τὴν κατάκτησι τῆς ἐπιτυχίας: Τῆς πληρώσεως τῆς ψυχῆς τους, τῆς Εύτυχίας.

Ίδιού, λοιπόν, τὰ Χριστούγεννα· ἔνα σύμβολο, ποὺ — ἀν τὸ κοιτάξωμε κάτω ἀπὸ τὸ πρίσμα τῆς πάλης γιὰ τὴν ὄλικὴ ἀνεσι — συμβολίζει τὴν προσπάθεια τοῦ ἀνθρώπου νὰ ἰκανοποιηθῇ ξεχνώντας τὸ ἀνικανοπότο κενό τῆς ψυχῆς του· καὶ ποὺ — ἀν τὸ δοῦμε ἀντικειμενικὰ καὶ προσπαθήσωμε νὰ ἔρθωμε σὲ ἀμεσὴ ἐπαφὴ μαζί του — θά ἀντλήσωμε ἀπ' αὐτὸ δύναμι γιὰ τὴν ἀκάματη καὶ δραστήρια προσπάθειά μας γιὰ τὴν πληρωσι τοῦ κενοῦ αὐτοῦ. Ἡ πρώτη ἀποψι εἶναι ἡ μονομερής, ἀλλοιωμένη ἀντίληψι τῆς σημασίας ἐνὸς κοσμοϊστορικοῦ γεγονότος. Ἡ δεύτερη ἐκφράζει ἔνα Εύαγγελιο χαρᾶς γιὰ τὴν τελείωσι ἐνὸς ἀτελοῦς κόσμου...